

N. v. p. riad. p. a. t. v. Bratislave
cis. 25448/III. a. 1925.

ELŐFIZETÉSI FELTÉTELEK:

Egy évre — — 50 K — f.
Hat óra — — 25 K. — f.
Három óra — — 13 K. — f.
Egyes számok ára 1 korona

TELEFON: 98.

KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS TÁRSADALMI HETILAP.

HIRDETÉSEK:

□ centiméterenként — fillér.
Nyilttéri közlemények garmond
soronként — fillér.
Gyakori hirdető- és a velünk
összeköttetésben levő hird. irodák
árengedelményben részesülnek.

BARS

A kéziratok a szerkesztőséghez küldendők.
Kéziratok vissza nem adatnak.
Alapította: HOLLÓ SÁNDOR

Megjelenik:
Minden vasárnap reggel.
Szerkesztésért felelős: A LAP KIADÓJA.

A hirdetőket, előfizetőket a reklám-
ételeket a kiadóhivatalba kérjük utasítani.
A lap kiadója: NYITRAI és TÁRSA.

Az urnák előtt.

Köztársaságunk választói ma ismét az urnák elé járulnak, hogy polgári kötelességük gyakorlásával hitvallást tegyenek érzelmeikről s irányt szabjanak a köztársaság hajója kormányzásának.

A nagy csata sorsa ma dől el. Heteken keresztül lobogtak a tábor-tüzek a harcmezőkön, a szónoki emelvények körül; elveket, politikai hitvallásokat hirdettek a szónokok természetesen most is, de még soha sem hangzott el annyi szép ígérlet a szlovenszkoói magyarok felé, mint az elmúlt napok választási kampányában. Azonban a magyarok ezt már megszokták, hogy amint egyik politikai vezetőnk Léván mondta, az emberek soha sem füllenének annyit, mint esküvő előtt, vadászat után és képviselő választások előtt.

A falvak lakossága, tehát a szlovenszkoói magyarság többsége őszinte lelkesedéssel köszöntötte a magyar pártok és a szepesi német testvérek választási közösségét, az egyszerű vidéki nép megértette az idők parancsoló szavát. De a választási egység megteremtése nem csupán anyagi előny, a választási költségek fele részének megtakarítása révén, nem csupán hatalmas erkölcsi előny, mely az egymásra találás öröme fölött lobog, hanem olyan gyakorlati előny is, amely a magyarság parlamenti erejét is megerősíti.

Ugyanis választási törvényünk olyan formán van készítve, hogy az leginkább csak a nagy pártoknak kedvez, míg a kisebb pártokat hátrébe szorítja. Egyébként a magyar választói kerületekben még a választási arány szám is nagyobb, mint másutt, itt tehát egy mandátum elnyeréséhez amúgy is jóval nagyobb szavazatszám szükséges, mint másutt, de különösen a II. és III. skrutiniumban, a maradék szavazatok kiosztásánál azokat a pártokat veszik elsősorban számításba, amelyek a legtöbb szavazatot érték el.

A II. és III. skrutiniumban tehát, midőn pedig a mandátumoknak legálább is a fele kerül kiosztásra, azok a pártok jutnak további mandátumhoz, amelyek a legnagyobbak sorába tartoznak.

Az autonómista választói szövetség, amelyben a ker. szoc. párt, magyar nemzeti párt és a szepesi német párt foglal helyet, tehát a skrutiniumbeli előnyöket is biztosí-

tani tudja a maga részére azért, hogy megmenti a magyarság s az autonómista választói szövetség szavazatait az elforgácsolódástól.

Ma az urnák előtt minden magyar ember úgy éljen állampolgári jogával és kötelességével, hogy lelkiismerete ne érezzen nyugtalanságot cselekedete miatt s a szlovenszkoói magyarság s ennek politikai célkitűzéseivel, az egész itteni őslakosság nemzeti érdekeit szolgálja szavazatával.

»Hol az állampolgársági bizonyítványod?«

Régebben azzal álltak el az embernek az utját, „Pénzt vagy életet!” Az u'onállás most is megmaradt, vagy még gyakoribb lett, csak a felszólítás változott meg, amellyel mellünknek szegik a revolvért. „Állampolgársági bizonyítványt, vagy életet!”

Minden kornak meg van a maga örülete. Egyszer a szentföld vissza vétele, majd a törökök Európából való kiűzése; az egész életünket felduló vallási harcok: a 18. század végén a szabadság nevében milliók legyilkolása; a legutóbbi évtizedekben a mérhetetlen pénz és hatalomvágy és így tovább. Mostani napjainkban is dühög egy ilyen rögeszme: az állampolgársági bizonyítvány.

Balgán azt hittük, hogy elmúlt már a középkor, amely guzsbakötötte az embereket és a szabad mozgást. Azt gondoltuk, hogy leomlottak az elnyomás, a sötétség várfalai és a kapuknál nem állnak többé alabárdosok, kik írást, „Pasirseint” követelnek minden jövőmenőtől. Azt hitük, hogy az ilyen hivatalos személyek már csak a történelemben vannak, vagy muzeumokban, ahová ruhájuk és alabárdjuk került. Azt hittük szabad országok állampolgárai vagyunk, akik előtt nincsenek sorompók, igazoltatások, vallatások; akik oda mennek ahová jól esik és azt tesznek, amit akarnak, természetesen a törvény keretein belül és a közérdek megbántása nélkül.

De nagyot csalódtunk! Ha valaha volt, még csak most van igazán középkor! Az öregasszonyokat boszorkányokként ugyan nem égetik meg, de nagyobb lelki sötétség, rémesebb bagolyuhogás, több korlát és tilalomfa, több alabárdos, szörnyűbb emberkinzás sose volt, mint most van.

Ma nemcsak a kapuknál állanak alabárdosok, de minden lépésünkön! Megfigyelik a ruhánkat, megnézik, hogy mit eszünk és megálmainkat is felügyelik.

A mindenütt követelt állampolgársági bizonyítvány: Ez a mai kor fixa ideája. A mi rossz szellemünk, a mi végtetünk, megkeserítőnk és megölnök. Születni nem elég, mert domovský list nélkül nincs élet. Nélküle egy lépést sem tehetünk. Követ, mint az árnyék. Ránk fekszik, mint a halál gondolata. Nélküle nem kereshetünk ovodába, iskolába fel nem vesznek, diplomát nem szerezhetsz, hivatalt nem vállalhatsz, még újságíró sem lehetsz, meg nem házasodhatsz, el nem válhatsz, ha az autó alól az utcán felszednek, a kórházba nem vihetnek, ha megőrülsz, a tébolydában el nem helyezhetnek, ha veszett kutyá meg mar, Prágába nem küldhetnek, a szomszédba sem utazhatsz, sőt nélküle még

meghalnod sem tanácsos, mert örökösöd könnye átokká válik a sok kellemetlenség miatt, amely illetőség nélküli eltemetés és mennybe menni akarásod miatt szakadt nyakukba. Meg ez tán nem is pihenhetez nyugodtan, mert nem tudni, mikor rendelik el a holtak illetőségének a felülvizsgálatát és 48 órai határidővel mikor utasítanak ki a temetőből. Ma állampolgárság nélkül csak adót lehet fizetni.

Tudjuk mi, hogy mindenkinek tartozni kell valahová. Egy családba, egy községbe, egy országba. És ezt a hová tartozást alkalomadtán igazolni is kell. De ami ná'unk meg az állampolgársági és illetőségi bizonyítványra, az már több a soknál. Életünk örökös rettegés. Nincs egy nyugodt percünk. Sose tudni, mikor zudul ránk a veszedelem, mikor állja utunkat, vagy mikor zörget be hozzánk a félelmetes alabárdos a domovský listért.

Mikor jön már el a megértés ideje. Mikor szűnnek meg már az illetőségi zaklatások? Mikor hozza már meg a nemzetgyűlés azt az észszerű és emberséges törvényt, amely kimondja, hogy mindazok, akiket a fordulat itt talál csehslavák állampolgárok, akiknek joguk van itt élni és a létért folyó harcban minden megengedett eszközt felhasználni.

Ma az a helyzet, hogy a domovský list teljesen elérhetetlen valami! Ma könnyebben fel lehet üzenni a Marsba és hajdanában könnyebben lehetett vágni a hétféji sárkányt, mint most itt ná'unk egy illetőségi okmányt beszerezni.

A Miatyánkot maholnap ki kell bővíteni és így imádkozni:

Add meg a mi mindennapi kenyerünket és az állampolgársági bizonyítványunkat... Amen...

Béke és kultúra.

Szünet nélkül harci zaj zavarja meg a világ csöndjét. Nem múik el egy év sem úgy, hogy a világ összes táján elnémulának a harci kürtök s mindenütt a békés munka hinenté áldásait az emberiségre. Oroszország és Kína határán szenvedélyes mozgás hirdeti a lázongó emberi lélek féltelenségét és Mandzsúria sikkjait is megöntözte immár az elesett ártatlan harcokos piros vére. És bármi kis, jelentéktelen összecsapásról is legyen szó, legyen az bármilyen nagy vagy kicsiny ország, amely égő csóvájával az aig hogy elnyert és féltékenyen őrzött béke könnyen lángra lobbanó olajgá felé hajlik, mégis érezetli hatását és megboraszítja a véres világ háboruból nemrég kikerült vén Európa idegeit is.

Örömmel, megelégedéssel szemléljük a keserves világháborút végig szenvedő Európa érzékenységét, mert az a legbiztosabb jele annak a fogékonyágnak, amelyet egyrészt a háború keserves tapasztalata és másrészt évszázadok kulturája ereinkbe öntött. A művelt lelki élet élő, az egyéni érzésekkel bíró modern ember, akinek iszonyu vértengeren keresztül kellett gázolnia, hogy a várva várt békét elérje, sokkal érzékenyebb és ezek idegei is jobban reagálók úgy az anyagi, mint a szellemi tünetek befogadására és megértésére, mint a formák falában álló és a formák szerint élő emberek idegei. Ez a kultúra hatása. És amint az egyes embernél megtaláljuk ezt az idegekre irányuló kulturhatást, éppen úgy megtaláljuk azt a kulturármzetek

életben is. A háború rettenetes gyötrelmei, erkölcsi és gazdasági rombolása a kultúra haladásával és a nemrég haremzőkön szerzett keserű tapasztalatokkal oly annyira nyilvánvalóvá vált, hogy a művelődés csiszoló korongja mellett a fő nemzetek mindegyike a legnagyobb áldozatra is kész, hogy a kulturának ezt a leggyilkosabb ellenségét távolítsa.

A művelődés lépcsőfokain eddig a legmagasabbra jutott európai nemzetek kulturáliságuk dacára is világháborút gyújtottak egymás között, e nagy háború mindenki előtt ismeretes, szinte kiheverhetetlen anyagi és véráldozatba került mindegyik hadseregének, ezért ma Európa államai minél jobban és jobban arra törekednek, hogy a háborús viszályt elkerüljék. Európát a kultúra is hathatósan támogatja békes törekvéseiben, mert minél jobban terjed a műveltség, annál jobban lobog az emberek lelkében a béke lángja. Ez különben gazdasági szempontból is könnyen érthető. Az a nép, amely a művelődésnek, a haladásnak eszközeit felhasználja, ezeket az eszközöket nem heverteti paragon, hanem gazdasági erejének, tőkájének hatalmát olyan formán értékesíti, hogy kincseket halmoz fel országában a kultúrfejlődés által nyújtott előnyök kihasználására. Ezek az értékek, ezek a kincsek annál hatalmasabbak, annál értékesebbek, minél nagyobb mértékben veszik igénybe a haladó kor nyújtotta előnyöket, vagyis minél magasabbra jutnak a kultúra lépcsőin. De nem pusztán anyagi, de kiszámíthatatlan szellemi tőke is felhalmozódik a művelt nemzetek országhatárain belül és így nagyon érthető, ha ezek a kincses nemzetek védik kincseiket és körülbástyázzák azokat a béke sziklavárával.

Es mikor mindezt elismerjük, amikor tudjuk, hogy Európa művelt nemzetei mindannyian ismerik a béke kiszámíthatatlan értékét, önkénytelenül is előtérbe kerül a kérdés, miért nem töreksenek egyformán igaz, áhítatos békeérzéssel egymáshoz közeledni, egymást megérteni, a világháború igazságtalan terheit közös erővel megszüntetni, egymás közötti ellentéteket kiegyenlíteni. A nehezen, sok, sok drága tengerverbe, mérhetetlen kincsekbe került békét miért nem állandósítják a szegény emberiség érdekében? Erre se ne hsz felelni. Ez nem jelent mást, mint csupán csak azt, hogy még messze, nagyon messze állunk a kulturának attól a fokától, amelyről az emberi szenvedélyeket irányíthatnánk. Távol állunk attól az ideális ponttól, ahol az egyéni érdekek, ahol az állam gazdasági érdekei eltörpülnének a kulturális érdekek mellett és

ahol tisztán belátnák azt, hogy a kultúra teremt nemcsak a művelődés, hanem a gazdasági, a materiális javakat is. Hogy ehhez a ponthoz elérkezessünk, oda beláthatatlan idők kellenek. Beláthatatlan idők, mert az emberiségnek teljes átváltozása szükséges ahhoz, hogy a tömeg altruizmus távolragyogó magaslátára juthassunk és ott lássuk az összes művelt nemzeteket, amint megpecsételik a világébe óriási munkáját.

Es amig ez elérkezik, amig ez testet ölt, addig a béke csakis nagy áldozatok árán lehet támasza a kulturának. Nagy áldozatok árán, amelyekről azonban nem szabad, nem lehet visszariadnunk akkor, ha megértjük azt az óriási kincset, amelyet kulturánk eddigi eredményeiben és annak folytonos fejlődésében birunk.

Hétfajta nő van a világon.

A németek mindig szerettek rendezni, osztályozni és így nem is meglepő, hogy egy német tenár most hét csoportba skatulyázta be a gyengébb nemű összes tanítványait. Különös érdekességet ad ennek a női Linné-rendszernek az, hogy a tudós az egyes csoportoknál megállapította az illetők kedvenc ételeit is. Lássuk tehát a női nem felosztását.

Az első típus az ugynevezett sportőr. Ez fordul elő a leggyakrabban manapság. A sportőrül karcsu, közepmagas, barna vagy sötétszőke, szürke szeme van öntudatos, de nem erőgáz. A maga lábán áll, a férfiben pajtasát látja és nem kacarkodik. Szereti a nyerskosztot, a gyümölcsöt, tudományos alapn gyűjt kalóriákat.

A második típus szintén elég sűrűn fordul elő. Mint feleség talán még kényelmelenebb, mint a sportőr. Az igaz, hogy okosabb és így jobban tud alkalmazkodni. Rendszerint magas, izmos, a haja sötét, a szeme kék, arcvonásai élesek. Nem vidám, inkább merengő. Energiikus, o'vasolt, hajlik a filozófia felé, de szereti a jó ételeket. Szereti a roston sült tournedot spárgával és angol szószsal, a gesztenyével töltött libasültet viszont nem szereti. Szívesen eszik roquefortot néha megiszik egy-egy pohár pezsgőt. Szolidan öltözködik, néha jó feleség válik belőle, de sokszor jó szerető.

A harmadik típusba azok a nők tartoznak, akiket gyermekkorukba aranyos kislányoknak neveztek. Valamikor ez a hölgy hosszú szőke copfot viselt, ma persze bubifrizurája van. Arca pirospozsgás, szeme kék,

alakja kicsi vagy középtermű, karcsu vagy kissé teltebb. E'tevődés és egy kicsit felületes. Az evés nem tölti be egész életét, de nagy szerepet játszik nála. Ő az a típus, amely a cukrázdába két óráse csokoládét és megszámlálhatatlan habostortát fogyaszt. Csak az édes likörök és borok szereti és nagyon szimpatikus feleség.

A negyedik típust a filmen Henny Porten személyesíti meg. Ez a nagyvilági hölgy. A nagykereskedő, gyáros vagy diplomata tökéletesen reprezentatív felesége, aki ügyes, kedves és sohasem követ el társadalmi vagy etikethibát. Emellett ideális anye. Gazdag férj mellé eszményi feleség.

Ötös szám: mondani nő, akiben vannak bizonyos kokothajlandóságok. Régen sokat párbajoztak miatta és ennek nagyon örül. Tud nagyon kedves lenni, de ez a kedveség csak kiszámított. Született szerető, de csak addig, amig barátainak van pénze. Rafinált, okos. Az evés annyiból játszik nála szerepet, hogy szeret luxushotelek éttermeiben fellünni. Viharos ifjúság után azért megy férjhez, hogy legyen biztos egzisztenciája. Nem ért a szabályos háztartásvezetéshez és nem szeret szabályosan étkezni. Torkoskodik, gyakran iszik és néha nem veti meg a morfiumot vagy kokaint, de csak azért, mert ez előkelő.

Hatodik típus: a dolgozó nő. Hiába van férjnél, nem akar lemondani a munkáról, segítő társa akar lenni férjének Okos, praktikus, lelkiismeretes és amellett kedvessé tudja varázso'ni az otthonát. Szeret jó és tápláló dolgokat enni lgyekszik férje izléséhez hozzásimulni. Tudja, hogy a férjek szívét rendszerint a gyomrukon át lehet kormányozni.

A hetedik nőtípus Németországban nagyon ismert Szőke, kissé nő'ett, szeret szépen öltözködni, ki'tűnő anye. Büszke rá, hogy család nélkül tud háztartást vezetni és hogy sok befőttest tesz el. Nincsenek kedvenc ételei, viszont annál jobban törődik a férje kedvenc ételeivel. Bol'og ha egyszer egy héten vendégülbe mehet a férjével. Hosszasan tanulmányozza a menüt és bécsiszeletet rendel.

Ime, ezek azok a nőtípusok, amelyeket a német professzor ismer. Ha vannak olyan nők is, akik egyik kategóriába sem sorozhatók, ez nyilván az ő mulasztásuk.

— A léval Prot. Leányegylet okt. 31-én, a reformáció emlékkünnepén Károlyispot tart vallásos estély keretében a ref. egyház tanácstermében. Kezdeté esti 7 óra. Az érdeklődők szeretettel meghivatnak.

A MÍG A LEVÉL FÖLDET ÉR.

Játék egy felvonásban.

Írta: RÉV JÓZSEF.

Folytatás.

Margit: Efelejtett boldogságról? Hát lehet a boldogságot elfelejteni? Nézzé csak a mi esetünket. Gondolja meg, el tudná-e valaha is felejteti az első boldog napunkat, mikor, mint első éves jogász, jött ide hozzám panaszkodni, — hogy a papa megszidta valami akta miatt és én akkor megvigasztaltam, bátorítottam és addig bátorítottam, amig nagyon is felbátorodott... (Mosolyog.)

Kálmán: És akkor... először... megcsókoltam. Haragszik talán érte?

Margit: Oh kis csacsi, hát hogy haragudhatnék leány az első csókért, mikor ez a legszebb kincünk, emlékünk marad a bánatban, de a boldogságban is! Ha majd valaha igazán és örökre egymásé lennénk, mikor csupa nap sugar lesz minden, akkor is a legszebben ez a nap sugar fog ragyogni, ez az egyetlen, mely nem fakul el soha...

Kálmán: (egészen átadja magát az emlékeinek, mindenről megfeledkezve, csak emlékszik. Margit ajkáról is eltűnik a fájdalom, kis lányosan ábrándos, mikor folytatja Kálmán szavait.) És aztán másnap reggel, mikor beküldték valamiért az irodába, olyan nagyon szégyelte magát tőlem, én meg olyan lelkesen magyaráztam, olyan bután, hogy hiszen nem történt semmi baj, amíg...

Margit: (m. f.)... amíg én is megcsókoltam magát, mert meggyőződtem, mert olyan nagyon... nagyon boldogok voltunk akkor,

Kálmán!

Kálmán: És az első bucsuzás, mikor egy hónapra felmentem az akadémia-ra, tanulni, vizsgázni... meg az első viszontlátás a gyönyörű indexszel, mikor minden tárgyért egy csók járt ki... oh, hogy lehetne valaha is felelni ezeket a csupa nap sugaros emlékeket... verőfényes perceket... Emlékszik, mikor az első alapvizsga után a nagy eperfa alatt megkértem a kezét, milyen boldogan pirult maga akkor... pedig én már 19, maga 16 éves volt... és azóta...

Margit: Azóta sem történt semmi más, — minthogy boldogok voltunk és magajándékoztuk egymást a legszebb ifjúsággal. A lugasban én szavaltam magának azokat a költeményeket, amelyeket maga nekem írogatott.

Kálmán: Én pedig dolgoztam és tanul-tam magáért, hogy egyszer elismételhessem az eperfa alatti lánykérés jelenetét, de most már nem négysemzőköt... és elérjek mindent vele, Margitom... (a keze után nyul, Margit boldog mosollyal simul hozzá.)

Margit: És meg van győződve róla, hogy ennek a jelenetnek a reprize is úgy fog sikerülni, mint ahogy a premiére sikerült?

Kálmán: (rajongó megyőződéssel.) Oh, hogyné! Hiszen ismernek itt engem eléggé, sőt talán szeretnek is, de mindenesetre becsülnék, ha négy éve itt tartanék. És ha volna kifogása a szűleinek, tennék róla, hogy ne találkozzunk ily gyakran és ily korlátlanul. Remélem, de hiszem is, hogy a boldogságunknak mi sem áll útjában, mint ahogy szentül meg vagyok győződve ennek a mi

boldogságunknak örökéletében, mélységében, végtelenségében. Nem fogok magának gazdagságot adni, eleinte talán a lemondást is meg kell szoknunk, de ezek csak bárányfelhők lesznek, bárányfelhőkre pedig szüksége van a nyárnak, hogy a nap tüze ne perzseljen el mindent... Oh Margitkám, csodaszép lesz a mi eljövendő boldogságunk!

Margit: Mondja Kálmán... (hirtelen) boldog most? Így ebben a pillanatban, mint az a felevél, mely egy egész nyarat verőfényű, boldogságot a lehallás egy pillanatába koncentrája? Olyan boldog, hogy ezért a pillanattér a halált sem tartaná nagy árnak? (Egészen hozzásimul, lázasan megöleli.)

Kálmán: (remegve) Száz halált sem... Margitkám... (Margit még közelebb hajlik, forró ölelés, egy igen-igen hosszú csókra érnek össze ajkai. Most lépések hallatszanak, Margit gyorsan felugrik, míg Kálmán bódultan ülve marad.)

Margit: Kálmán, Kálmánom... nem, nem birom kimondani.

Kálmán: Most, most meg tudnék halni, — boldogon. Ez olyan csók volt, mint az első, ez olyan volt, mint a...

Margit: (nagyon csendesen, félve, elcsuklón folytatja)... mint az utolsó csóknak lennie kell, kedves barátom, édes jó kis Kálmánom...

Kálmán: (hirtelen öntudatra ébred, nagyon fájdalmas meglepetéssel) Margit... Margit... (Játék, a színésznek egyéni tetszése és felfogása szerint. A doktorné gyorsan megjelenik.)

(Folyt. köv.)

Különfélék.

Dr. Frommer Ignác halála.

Szerdán este és csütörtökön reggel gyorsan terjedt el a városban a hír, amely arról számolt be, hogy dr. Frommer Ignác, Barsvármegye tb. főorvosa, a lévai orvosi kar neozsora, elhunyt. A hír nem érkezett váratlanul, mert Frommer Ignác már régebben betegkedett, de annál inkább váltotta ki az őszinte részvét érzelmait a lévai társadalom legszélesebb körében, amelynek egyik legmunkásabb tagja volt hosszú évtizedeken keresztül. Dr. Frommer Ignác volt az, aki megindította a harcot Léván a mindjobban uralkodó tördővész ellen s fáradhatatlan agitálásával életre hozta — mintegy két évized előtt városunk egyik áldását — a tüdőbetegedőző intézetet. Ebben a munkájában segítséget és pártfogót talált Lukács Györgyben, a későbbi magyar miniszterben. Sokros elfoglaltsága mellett időt és fáradságot szakított magának a városi közelet terén való tevékenységre is. Frommer Ignác munkálkodása során királyi kintetésben is részesült, midőn a Ferenc József rend lovagkeresztjét nyerte el. Egyébként alkalmunk lesz még legközelebb az elhunyt munkálkodását bővebben is méltatni. — A gyzásoló család a halálhírt az alábbi jelentésben közli: Dr. Frommer Ignác sz. Simek Jozefin a maga és az egész rokonsága nevében fájdalomtól megtört szívvel jelenti, hogy hön szeretett férje, a legjobb rokon és nemesszív emberbarát Dr. Frommer Ignác vármegyei tb. főorvos, a tüdőbetegedőző intézet vezető főorvosa, az izr. hitközség sok éven át volt elnöke stb., életének 86. boldog házasságának 53. évében, a szenvedő emberiség érdekében kifejtett hosszú orvosi működés után, 1929. év október hó 23. napján hosszú szenvedés közepette elhunyt. A megboldogult földi maradványait 1929. év okt. hó 25. napján délután 2 óraker kísérik a gyzászházból az izr. temetőkerbe utolsó útjára. Özv. Hilvertz Adolfin szül. Frommer Antónia, Frommer Zsigmond testvérei. Nyugodjék békében!

— **Október 28.** A csehszlovák köztársaság megalakulásának emlékűnepe alkalmából ma, a szabadságűnepe előestéjén a Vigadóban a járási közművelődési egyesület hangversenyt rendez. A csütörtöki tanácsülés megbízta az előjáróságot azzal, hogy a mult évben a lévai intéző biztosi rezsim által a nyitrai 7. gyalogezred lobogójára adományozott szalagot Nyitra tüzze fel a lobogóra, hogy ha az ezred parancsnoksága ezt az aktust az okt. 28. iki ünnepely keretébe netán beillesztené. Ugyanis midőn e sorokat írjuk, a program nincs még megállapítva.

— **Egyházmegyei konferencia és egyházmegyei ünnepély Nagykálnán.** A Barsi Református Egyházmegye folyó évi november hó 19. én tartja Nagykálnán IV.-ik lelkesítő tanítói presbitéri konferenciáját a nagy magyar bibliafordító Károlyi Gáspár születésének négyzáz éves emlékűnepeivel kapcsolatban. E konferenciára vonatkozó esperisi körlevél a gyülekezetekhez már szétküldetett; a meghívók a másorral együtt most vannak kibocsájtsá alatt. A ünnepi konferencián az egyházmegyei lelkesítő tanítói kara, valamint a gyülekezetek presbiterei bizonyára nagy számban fognak megjelenni.

— **Eljegyzés.** Kupper Mancit eljegyezte Valky Gyula Léva.

— **Eljegyzés.** Hornyák Arankat eljegyezte Kósa Sándor.

— **A járási hivatali iparügyi referensek állandósítása.** A kereskedelmi és iparkamarák annak idején azt a javaslatot terjesztették a keres. miniszterhez, hogy a járási hivatalok mellett állandó iparügyi eladókát rendszeresítsenek. Ez a kívánság elsősorban a kisiparosoktól származott, akik állandóan panaszokdát amitt, hogy az iparügyeket több helyen a járási hivatal valamelyik fiatal hivatalnokára bízzák, aki a teendőkhöz nem ismeri ki magát s ennek következtében ezek az ügyek az ősszes hiva-

talnokok között kézzől-kézre járnak. A kereskedelmi minisztérium értesítette az érdekeltektől iparszervezeteket, hogy az iparügyi eladói helyek rendszeresítéséről szó sem lehet. Az iparügyek egy kézzben való állandósítása és központosítása érdekében a járási főnököknek van módja megfelelően intézkedni.

— **Mikor lehet az egyenesadók leírását kérni?** Az 1926. évi 76. számú törvény 276. §-nak 1. pont 2. bekezdése szerint a jogerősen előírt adó teljes vagy részleges leírását lehet kérni, ha a behajtás különös és aránytalanul nagy nehézséggel jár. Leírható az adó az adózó kérésére akkor is, ha az adóhátalék behajtása az adózót anyagi létében megátadja, vagy gazdasági romlást idézné elő. Az egyenes adók részleges, vagy teljes leírása, az összes pótlékok, tehát községi, járási, tartományi, betegápolási, iparkamarai pótladók törlesztés illetve leszállítását is magukba foglalják. A forgalmi és fényüzési adókra ezek a kedvezmények nem vonatkoztathatók, mert azokat a pénzügyi hatóságok még mindig úgy tekintik, mintha azokat a megrendelőtől, megbízótól, vagy vevőtől tényleg beszédtek volna. Azt a körülmény, hogy az adóelőlést, vagy részleges leírását, kivételesen szükségese nek látja-e a pénzügyi hatóság, a fenforogó körülmények alapos vizsgálata után állapítja meg. Azt, hogy az adóhátalék behajtása, az adózót a gazdasági életében avagy a családjá eltartásában veszélyeztetni, hasonlóképpen azt is, hogy a hátalék behajtása aránytalanul nagy nehézséggel jár, az adózónak kell igazolni. A rendkívüli körülmények amelyek a leírást lehetővé teszik a következők: az árak esése, nagyobb követelések elvesztése, vagyoni és kereseti veszteségek, amelyeket a rendkívüli események idéztek elő pl. az értékpapírok árfolyam csökkenése, elemi csapások, baleset, az adózónak, vagy a családjá körében előfordult betegségek stb. Hogy az a veszély fenforog-e amelyik az adózót a gazdasági létében, vagy a megéhetésében veszélyeztetni, vagy hogy a hátalék behajtása különös, vagy aránytalanul nagy nehézségekkel jár, nemcsak az adózó adóterheire, hanem az összes vagyoni és kereseti viszonyaira tekintettel kell elbíralni. Különösen figyelembe kell venni az adózónak jelenlegi és jövőbeli viszonyait is, hány tagu családjá van, milyen módon van a vagyona elhelyezve, mennyi forgatókére van szüksége, mennyi hitelt vett igénybe, milyen engedélyt kapott, vagy kaphat a hitelezőtől, a hátalék behajtásának, vagy be nem hajthatásának esete fenforog-e? A kérvények 5. koronás bélyeggel ellátva az illetékes pénzügyi kirendeltséghez benyújtandók. Azokat a körülményeket, amelyek az adó leírását illetve részbeni elengedését megokolták teszik, a legalkalmasabb községi bizonyítvánnyal is igazolni.

— **A póttartalékba való utólagos besorozás.** Az utóbbi napok folyamán számos kérvény érkezik a nemzetvédelmi minisztériumba besorozott katonák és azok hozzátartozói részéről, akik azt kérvényezik, hogy az a vegyes bizottságok által a póttartalékba be nem sorozott egynék felett újabb döntést hozzon. A törvény értelmében a minisztériumnak ehhez joga nincs, mivel a vegyes bizottságok legfelsőbb fokon döntenek a póttartalékba való besorozás kérdésében és ezért mindezek a kérvények teljesen tárgytalanok. Ugyancsak felesleges a póttartalékba való besorozás utólagos kérvényezése is, mivel ebben a kérdésben nem a hadügyminiszter illetékes. Az utólagos kérvényezés csak akkor jogosult, ha a póttartalékba való besorozás feltételei a sorozás után következtek be. Ebben az esetben a nevezett körülmények bekövetkezésétől számított tizenöt napon belül kell a kérvényt benyújtani és pedig az első foku politikai hatósághoz.

— **Betegség miatt megunta az életét.** Hontbesenyődön Hóra Mihály gazdálkodó revolverrel magára lőtt. Súlyos sebével a lévai kórházba szállították. Midőn a testében maradt golyót műtéttel akarták eltávolítani, arra kérte az orvost, hagyják benne a golyót, mert gyógyíthatatlan betegség miatt meg akar halni. Másnap ki is szenvedett.

— **Pénzbírság terhe mellett hajtják be a forgalmi és fényüzési adókat.** A pénzügyminiszter rendeletet adott ki, hogy a nagy ősszere felszaporodott forgalmi és fényüzési adóhátalékokat pénzbírság terhe alatt behajtják. Ez a rendelet a tulságosan megterhelt iparos és kereskedő osztályokat a legnagyobb romlásba dönti. A tulságosan magas forgalmi és fényüzési adókat csakis a legnagyobb nehézségek árán tudták megfizetni. Az új rendelkezés tehát katastrófális csapás az adófizetőkre, mert ha az adót sem tudták megfizetni, honnét vegyék a pénzt a bírságok megfizetésére?

— **Házasságszédelgő asztalossegéd.** Kiss József lévai nős asztalossegéd Nyitra házasságot ígért G... Erzsébet felszolgáló leánynak s az ígért alapján össze is költöztek lakni. A leány pár ezer korona megtakarított pénzt visszaváltotta Léva lakó feleségéhez. G... Erzsébet feljelentése felkutatott a házasságszédelgőt, aki ekkor már ezer koronát ruhát vásárolt magának, míg egy ezres bankjegyet munkahelyén a deszkák között elrejtve megtaláltak, így tagadása hiábavalónak bizonyult.

— **Mikor osztható a heti betegbiztosítási díj?** A népjóléti minisztérium most készítette el annak a kormányrendeletnek a tervezetét, amely a heti munkásbetegbiztosítási díjak oszthatóságának kérdését végleg rendezi. Az új rendelet szerint a teljes heti biztosítási díjat kell fizetni akkor, ha 1. a munkás a hétnek hat munkanapján dolgozik; 2. ha csak öt napot dolgozik ugyan, azonban oly územben ahol rendszeren csak öt napon át dolgoznak; 3. ha legfeljebb négyhetes időszakokban a legfeljebb heti három munkanapra terjedő munkaszünet miatt (váltások) hetenként hatnapnál kevesebb ideig tart a munka; 4. ha a korlátozott územ heti hat napnál kevesebb ideig dolgozik ugyan, ha azonban ez az územredukció egymásután következő négy hétnél hosszabb ideig tart. Az itt felsorolt eseteken kívül a heti betegbiztosítási díj napokra is felosztható. A munkás bejelentése napjából számítandó ki a betegbiztosítási díj akkor, ha az alkalmazott hét közben kilépett a munkából, vagy a munkára alkalmatlanná vált; ha ezek az esetek szombaton álltak be, úgy a betegbiztosítási díjat még vasárnapra is fizetni kell. A három munkanapnál hosszabb ideig tartó munkaszünetre esedékes biztosítási díjat a pénztár a bejelentés napjától számított hat napon belül számítja ki.

— **Ítélet a szerencsétlen földi kirándulás ügyében.** Mult év nyarán Sebo János bakabányai teherautó-tulajdonos autóján 30 bakabányai kirándulót vitt magával a földi körtéfalhoz. Visszafelé jövet a személyekkel megrakott teherautó Kálna község előtt nekiszaladt az országúti vasúti átjárónál a robogó vonatnak, minek következtében hárman meghaltak s többen súlyosan és könnyebben megsérültek. Sebo János ellen, aki saját maga vezette a halálautót, többrendbeli halált okozó súlyos testi sértés miatt az ügyészség megindította az eljárást és ez ügyben a komáromi törvényszék a mult héten hirdette ki ítéletét. Sebo Jánost vétkesnek találta a szerencsétlenség előidézésében és ezért 8 hónapi fogházra ítélte el.

— **Autóvezetők garandálkodása.** E hó 23-án délelőtt hazza felé igyekezett kölcsönzött biciklijén egy nádas ember. 11 óra tájban a kiskereskenyi határban szembe jött vele Bát felől az állami erdőhivatal teher autója, mely fát szállított Léva, ugyanekkor Léva felől, azaz a bicikliknek hátulról jött egy személy autó. A biciklis ezt a személyautót nem vette észre, mert nem hallott túlkölni s rendszeren kitért a teher autónak, de vesztésre mert a személy autó elütötte. Mindkét autó megállt, leugráltak az autókról az emberek s kimentették az elgázolt biciklistát a személy autó alól, s a személy autó vezetője s utasa gratuláltak neki, hogy szerencsésen megmenekült, mert t. i. a biciklistának nem történt baja az ijedségen kívül, de a kölcsön biciklijé megrongálódott. Az autó

utasai felültek a elhajtottak, a teherautó szintén folytatta útját. Ez után ért szemtanu a helyszínére, ki az egész esetet messziről látta, de hiába igyekezett oda, mire odaért már csak az ember volt ott, aki kérdésre hogy tudja-e az autó számát, azt felelte igen 161-es de mikor a betűt-római számot s a szinét, piros avagy fekete, az emberünk azt felelte „nem tudom“. Erre azt kérdeztük kapott-e valamit a megrongált biciklit? „mint előre is sejtettem „nem kapott semmit“. Jó volna egyszer már az autövetőket szigoruan rendre tanítani s könyörtelenül megrendszabályozni vizyázatlanágukért, mert más embereknek is van joguk az utakon járni, nem-csupán autóknek. De jó dolog lenne ha a hatóság a falvak lakosait is kioktatná, hogy miképen kell az autók számait feljegyezni, mert akkor nem fordulhatna elő hasonló eset, s nem uszhatná meg ép bírral az elgázolást az autó vezetője, s nem kellene az elgázolás hegyibe még anyagi kárt is szenvednie a gyanutlan utasnak. *Egy szemtanu.*

— **Gyujtogatás bosszúból.** Garamlőkön Tóth Lajos ottani gazdálkodónak a pajtája éjszaka gilyulladt és több gazdasági épülettel és eszközzel együtt leégett. A kár hatvenezer koronára rug. A csendőrség megállapította, hogy a tüzet gyujtogatás okozta, a gyujtogató pedig egy 64 éves öregember, Bogdy Lajos, aki Tóthnál egyizben mint szolga állott alkalmazásban. Bogdy a gyujtogatás után megszökött. Körözését elrendelték.

— **A lévai központi szálló fejlődése** rohamosan nagy lépést tett s új nagy termével egy csapásra városunk legnagyobb részben berendezett közhasználati épületévé emelkedett. Jelenleg még egész munkás hadsereg serénykedik azon, hogy a november 2-iki megnyitóra az új terem teljes díszében s felszerelve készen fogadja a közönséget, amely meglepetve fogja szemlélni, hogy aránylag rövid idő alatt mi nőtt ebben a kertben. Csorba Jenő mérnök kalauzál s szolgál felvilágosítással arról, vajjon mi is készült itt? Meglepő a térség terem kellemes összehatása, melynek északi részében foglal helyet a színpad. Mert itt nemcsak mozielőadások, hanem mindenféle társadalmi estélyek és színelőadások rendezésére is elkészülnek. A terem befogadó képessége teljesen megfelel a helyi körülményeknek, mert 532 személyre szól. A földszinten 412 ülőhely áll rendelkezésre, míg hat földszinti páholyban 24 és a balkonon 96 ülőhely van. A színpad a modern építőtechnika szerint készült, tűzbiztonságáról nagy gondoskodás történt, csigalépcső vezet a színpad alját alkotó pincébe, ahonnan a szereplők a szabadba juthatnak ki, így az esetleges pánikot meg lehet előzni. A terem főbejárata a jelenlegi szállodalai udvarból nyílik, míg a kijárat az ellenkező oldalra, a laktanya felőli részen van, ami minden torlódást kizár. A közönség kényémet a legnagyobb mértékben szolgálják a tágas helyiségekben kívül az angol higiénia technikai berendezések (mosdókkal). Szintén az egészségügyi berendezésekhez tartozik a nagyszerű technikai apparátus a levegő váltására, mely állandóan friss levegővel látja el a termet. A központi fűtés berendezése akként működik, hogy a színpadon 25° és a nézőtérén 20° C. hőmérséklet tartható a maximális külső 20° C. hideg mellett. Nagyon biztonságosak a gépészeti berendezések helyiségei is, amelyek csak a laktanya felőli részről közelíthetők meg s teljesen el vannak zárva a közönség részére fenntartott helyektől. Egyébként is hét darab tűzesap gondoskodik a tűzbiztonságról a teremben. A gépház két ventillóval lesz ellátva a mozielőadások gyors lepergetésére, ami által a közönség türelme nem lesz próbára téve, hiszen a két gép fekváltva képes minden szünet nélkül a leghosszabb filmeket is lepergetni. Nagyjelentőségű a villamos berendezés is, amely saját akkumulátor telepével abban a helyzetben van, hogy egy esetleges városi villamos üzemzavar esetén egy pillanat alatt saját áramát kapcsolhatja be, miáltal az előadásban nem lesz zavar. Az állami telefon állomásokon kívül külön házi telefonok állnak rendelkezésre, amelyek az igazgatói irodát, a színpad rendezőségét, továbbá a mozi operateur helyiségével kap-

csolják össze. Említésre érdemes még, hogy minden előadás után alapos tisztogatást végeztenek a legmodernebb villamos porzívó berendezéssel. A város e részének érdekes színt fog nyújtani a szálloda homlokzata előtt a magasban az ugynevezett Neon-világítási reklám, amely a világvárosok mintájára színes fényugarakat fog vetíteni az estébe. A világítási berendezések egyébként is az egész építkezés modern komfortjával vannak összehangolva. A színházterem egy átjáróval közvetlen kapcsolatban van az étteremmel s ezenkívül váró és dohányzó helyiség áll rendelkezésre. A nyár az eddigigél teljesen más életet fog hozni, mert a közönség a jövőben már a szabad levegőn, fehér asztal mellett nézheti végig itt a mozielőadásokat. A közönség egy része az e célra épített emeleti balkonon foglalhat helyet. Az Orient-mozgó tulajdonja, Stránszky Bernát a már leszerződött kiváló zenekar részére nagyszerű koncertzongorát vásárolt s egyébként is minden intézkedés megtörtént, hogy a november 2-iki esti megnyitó sikeres legyen. Ez alkalommal lesz a Volga... Volga... megkapó orosz ballada első bemutatója.

— **Véres lakodalom.** Lakodalmat ülték Kisgyarmaton Setők János gazda házában. Mulatozás közben a legények üdvözléseket adtak le. Egy Dávid Sándor nevű legény színtelen részt akart venni ebben a szerakozásban, de mikor revolvert ki akarta húzni, a szobában véletlenül elült és a golyó az előtte álló Dinnyés Jánost találta, akitnek sebesülése súlyos természetű Dávid ellen gondatlanság címén eljárást indított a hatóság.

— **Az ujbarsi gyilkossággal gyanúsított Tyelart szabadlára helyezték.** Tyelart István vadorlót, akit a csendőrség az ujbarsi szőlőösöz agyonlövésének gyanuja miatt letartóztatott, a komáromi felsőbb bíróság vádtanácsa szabadlára helyezte. Tyelart és védője kötelezvényt adtak arról, hogy Tyelart Ujbars községet nem hagyja el a folyamatban levő vizsgálat befejezéséig.

— **Kerékpár lopások.** Sok ember hagyja a kerékpárt őrizetlenül vendéglők, vagy üzletek előtt, melyeket ilyenkor gyakran ellopnak. *Bucska* Mihály garamkovácusi munkafelügyelő is az udvaron hagyta gépét, míg a betegesgilyözben dolgozt elvégzi, mire lejött, már a kerékpár nem volt ott. *Kacány* István lévai kőműves kerékpárja a nyáron elveszett az egyik vendéglő elől. A csendőrség most találta meg Kisóváron *Baglyas* Kálmán szolgálégnél, aki a lopást beismerte.

— **Az Apolló-mozgó** a választás miatt ma szünetet tart. Ehelyett hétón kerül előadásra egy Ufa sláger-film, *Honvagy* címer, vagy a felízgatott lelkek. Ez a darab az orosz forradalomból és az orosz emigránsok életéből van merítve. A vezetőszerében Mady Cristians. Szerdán egy előadásban, csütörtökön este két előadásban, 6 és fél 9 kor, pénteken, mindenszentekkor egy előadásban: *Mária nővér*, a világhírű legújabb Ufa-film meggy, gyönyörű dráma, melynek lebilincselő fejtételei Magyarországon készültek. Szomorú tragédia emléket őriz ez a film. Midőn a főszereplő Werner Pittschau a felvételek után hazafelé robogott autóján, szerencsétlenség áldozata lett menyasszonyával együtt.

— **Sirius, a népszerű időjós, közli,** hogy véleménye szerint november 10–12-ig számíthatunk a jelenlegi kedvező időjárásra. Ez időpont után feltűnően megváltozik majd az időjárás és több helyen havazni fog.

Új fűző-salon Levice-n. *S. Wiener* Mártonfy utca 1 (Új Jozsefcska ház) mely nov. elején nyílik meg, ahol mindenféle fűző u. m. csipő-zsorigatók, korzetettek, orvosi előírás szerinti haskötők, egyenesartók, rozstársal bíró fiatal leányok számára, melltartók, harisnyatartók, mind a legújabb divat szerinti és a legjobb kivitelben kaphatók lesznek.

+ **OPTIKUS.** +
Nagy választék szemüvegekben, cvikkerekben, lorgononok láteszővek és fényképezési cikkekben. Szemüvegek javítása díjtalan, recept nélkül állandó szemorvosi felülvizsgálat **PICK ENDRE DROGERIA LEVICE**

Kósa József ténctanár tánciskoláját november 4 től Levice-n megkezdí.

Október 29-én nyílik meg Levice-n *A nagy Amerikai-Bazár*, aki olcsón és előnyösen akar mindenféle Galantaire, rövid, bőrdöndör, kosarak, lámpaárak, konyhaberendezés, játékszerekben külföldi különlegességeket vásárolni, a látogasson meg minket. A mi jelszavunk: „Nagy forgalom, kevés haszon“.

Köszönet nyilvánítások.

Hálás köszönetet küldünk mindazoknak, kik bold. halottunkat utolsó útjára elkísérni, részvétükkel, virágadományokkal megemlékezésüknek kifejezést adni szivesek voltak. **Léva, 1929. okt. 24-án.**

néh. özv. Domján Lőrincné családja.

Mindazon rokonoknak és jó ismerősöknek kik felejtethetlen férjem illetve szeretett édesatyánk elhunytá alkalmából jól eső részvétükkel bánatunkat enyhíteni és a végtiszességen megjelenni szivesek voltak, ezuton fejezzük halás köszönetünket.

özv. Bartos Lajosné és gyermekei.

10587/1929. szám.

Levice város bírása.

Köszönet nyilvánítás.

A levicei izraelita hitközség vezetősége 178 Kő. 80 fillért küldött be, mint néhai Weisz Samu és neje, Weisz Regina alapítványának kamatait azon célból, hogy az összeg a város szegényei között szétosztassák, amely összegnek átvételét elismerem és az adományban részesültek nevében halás köszönetet mondom a levicei izraelita hitközség tekintetes vezetőségének.

Levice, 1929 október 24.

Karol Síkó
városbíró.

Az anyakönyvi hivatal bejegyzése.

1929. október 19-től — október 26-ig.

Születés

Szalay János Jakubik Erzsébet fia István. — Kohn Sándor Krén Margit leánya Livia. — Missik József Hubert Mária fia József — Glauber Jenő Herczog Gizella leánya Veronika. — Olcsa Stefánia leánya Mária.

Házasság.

Iványi Gyula Szarka Ilona r. kath. — Sebesta Milan Nagy Jolan Ilona ág. h. ev. r. kath. — Mocári Sándor Jenő Rózi Katalin r. kath.

Halálozás.

özv. Subali Józsefné szül. Czírok Mária 80 éves. — Holubik András 6 éves Markeh István 25 éves — Saliga Ferenc 69 éves — özv. Nagy Ferencné szül. Szánák Anna 67 éves — Dr. Frommer Ignác 85 éves.

Gabonaárak:

Levice, 1929. október hó 26. án.

Buza	—	100 kgr.	146	—	147 kor.
Rozs	—	„	110	—	115 „
Árpa	—	„	110	—	115 „
Zab	—	„	—	—	110 „
Kukorica	—	„	115	—	120 „
Bab	—	„	—	—	320 „
Lóheremag	—	„	—	—	600 „
Lucernamag	—	„	—	—	600 „

VALUTAÁRFOLYAMOK

Bars megyei Népbank Levice, jelentése.

	okt. 19-én:	26-án:
100 pengő	—	585—
100 osztrák schilling	—	474—
1 angol font	—	163—
1 amerikai dollár	—	83-50
100 svájci frank	—	649—
100 francia frank	—	131—
100 líra	—	177—
100 német márká	—	802—
100 dinár	—	59—
100 lei	—	20—

SPORT.

Rovatvezető: BOROS BÉLA

LTE—Donaustadt 2:1 (1:0) bíró: Brüll Emil Pozsony. Rendkívül telkes közönség előtt végre sikerült az LTE nek első győzelmét elérnie. Dacára annak, hogy állandó fölényben volt, mégis 11ből Donaustadt éri el a vezető gólt. A második feildőben LTE szorosabban vezeti a szebbnél-szebb támadásokat, de gólt elérni nem tud. Ekkor Hanák ki-megy csatárnak, Mandl beknek és Czellar lesz centerfedezet. Így gyors egymásutánban Feuermann 2 gólt rug. A közönség leirhatatlan lelkesedéssel látta LTE csapatának szép finisét és a mérkőzés végén egyes győztes csapatbeli játékosokat a vállakon vitték az öltözőbe, a kiválóan bíraskodó bíró pedig nagy ovációban részesítették. Gabrisnak kevés dolga volt, Mudry megfelelt, Hanák nagyszerű volt. Benkő agilisán és jól játszott, Mandl, mint centerfedezet gyengén, mint hátvéd valamivel jobban játszott. Kiss II nagyszerűen illeszkedett be a csapatba, ugyszintén Tóth is. Horváth, mint mindig most is lassu volt, megátszik rajta a tréning hiány. Feuermann eleinte gyengén kezdett és fokozatosan jött bele, a végén már egészen jó volt. Czellar a mezőny legjobb embere volt, különösen mint centerhát remekelt. Tulak kevés dolgát jól végezte. Donaustadtból Miharik, Feder mayer, Nitsch és Teszarik kapus tűntek ki.

LTE komb—Szandrik 7:0 (3:0) bíró: Müller. Az LTE tartóképp csapat nagyszerű játékkal lepte meg a közönséget és minden megerőltetés nélkül győzte le azt az ellenfelet, akivel mult heten indisponálisan eldöntetlenül végzett. Igen jók voltak: Kovacs, Jesatko, Dokupil és Maszaros, de a csapat minden egyes tagja nagy lelkesedéssel és győzni akarással küzdött az első perctől kezdve végig.

Ma vasárnap a választások miatt mérkőzés nincsen.

F. hó 28-án hétfőn LTE egy kombinált csapat játszik Léván a Verebélyi Sport Club ellen revanche mérkőzést. Tudvalevőleg az első mérkőzést Verebélyen a verebélyiek nyerték meg nagy gólarányu különbséggel. Előzőleg LTE Ifjusági játszik Ruda Hviezdzával. Egy másik kombinált csapata az LTE-nek Sajmečbanyára megy, hogy az ottani Atlétikai Clubbal megmérkőzzen. — A PTE elleni bajnoki mérkőzést közös megegyezéssel a felek péntekr, november hó 1-re, Mindszentek napjára halasztották, mikor is az LTE színeiben már Pieskő szerepelni fog.

Városi nyilvános munkaközvetítő hivatal a levelei járás területére.

Munkát keresnek:

8 földmunkás, 1 szabó, 1 kovács, 1 szíjgyártó, 1 kárpitos, 1 kereskedő segéd, 1 nyomdász, 1 háziszolga, 1 irodakasszonya, magyar-szlovák gép-író, tanoncok.

Munkát kapnak

4 asztalos, helyben és vidéken, 1 uriszabó, 2 kovács Zvolenbe, 4 épület/akatos Zvolenbe, 1 idősebb házvezetőnő Rozsnyóra, 1 fényképész Trenčsénbe.

PORTABLE

Legújabb típus!! Csak 2550—!!



LERAKAT:

NYITRAI és TÁRSA cégnél
LÉVÁN.

A „BARS” rádió műsora

Vasárnap, október 27.

BUDAPEST. 8.30 Szentmise Belvárosi templomból. 10 Egyházi zene a Budavári Koronázó Főtemplomból. 11.30 Rádió-matiné a Városi Színház-ból. 15.30 Földm. miniszt. rádióelőadássorozata. 16 Rádió Szabad Egyetem. Utána: Pontos idő. 17.15 Másfélóra könnyű zene. 18.50 Móríc Zsigmond felolvasása. 19.25 A m. kir. Operaház „Alarcosbál” előadása. Az első felvonás után sport ermd. Utána kb. 22.30 Pontos idő. Majd: Magyar I. és cig. zen. hangv.

BRATISLAVA. 9-10.30-13 Közv. Prahából. 16 Rádiózenekar. 19 Táncezen. 20-22.55 Zene.

PRAHA. 11 Hangv. 12 A lövészenekar hangv. 13 Gramofon. 18 Strauss R. dalok németül. 19.05 Fuvózenekar. 20 Rádiózenekar. 21-22.15 Zene.

WIEN. 10.20 A bécsi gyermekkar előadása. 16 A bécsi szimfonikus hangyzenekar hangv. 18.45 Kamarazene. 20.05 Granichstaedter „Orlov” című operettje három felv.

Hétfő, október 28.

BUDAPEST. 9.15 Gramofon. 9.30 Hírek. 9.45 A hangv. folyt. 11.10 Vizállásjelentés. 12 Déli harangszó 12.05 A házikvartett hangv. 12.25 Hírek. 12.35 A hangv. folyt. 13 Pontos idő. 14.30 Hírek. 15 Piaci árak. 15.45 Képvitel. 16.20 Asszonyok tanácsadója. 16.45 Pontos idő. Hírek. 17.10 Tót—magyar nyelvtok. 17.45 Komlóssy Emma magyar nótákat énekel. 19 Német nyelvtok. 19.40 Kurucst. Kuruc nóták, a Rákóczi-kor zenei emlékei. 21.30 Pontos idő. Hírek. Majd Bachmann jazz.

BRATISLAVA. 12 Közv. 16 Ünnepi hangv. 17.30, 18, 22.15 Közv.

PRAHA. 12 Zene. 18. Hírek. 20 Smetana „Szülföldem” c. szimf. költm. előad. 22.15 Katonazene.

WIEN. 11 A Corda-négyes könnyű zenéje. 15.30 Gyermekzene. 16 A Silving-négyes szórakoztató zenéje. 20 Gerhardt operanekesnő ária- és dalestje. 20.30 Tarka-est. 22 Jazz-band.

Kedd, október 29.

BUDAPEST. 9.15 A honvéd zen. hangv. 9.30 Hírek. 9.45 A hangv. folyt. 11.10 Vizállásjelentés. 12 Déli harangszó. 12.05 Hangv. 12.25 Hírek. 12.35 A hangv. folyt. 13 Pontos idő. 14.30 Hírek. 15 Piaci árak. 15.30 A „Tündérvásár” meseorája. 16.45 Pontos idő. Hírek. 17.10 A Mandits szalonzenekar hangv. 18 Lukinich I. dr. e. t. előadása: Magyarország tört. életrajzokban. 18.30 Mit izen a rádió? 19.20 Dr. Hans F. a nürnbergi Nichteichtenamt ig. előadása. 20 A közepEurópai műsorcsere sorozatban a berlini rádió műsorának közv. 22.15 Pontos idő. Hírek. Majd Rigó J. és cig. zen. hangv.

BRATISLAVA. 11.30 Gramofon. 12.30 Közv. 16 Gramofon. 16.30 Hangv. 19.05 Szórakoztató zene. 22.15 Jónás Jóska cig. zen.

PRAHA. 11.30 Gramofon. 12.30 Közv. 16.30 Rádió zenekar. 19.05 Tamburichangv. 20 Zene. 21 Gordonkaszonáták. 22.15 Zene.

WIEN. 11 A Silving-négyes könnyű zenéje. 16 Zene. 20 Nemzetk. műsorcs. Berlinből. 21.30 hangv.

Szerda, október 30.

BUDAPEST. 9.15 Házikvartett hangv. 9.30 Hírek. 9.45 A hangv. folyt. 11.10 Vizállásjel. 12 Déli harangszó. 12.05 Balajka zenekar. hangv. 12.25 Hírek. 12.35 A hangv. folyt. 13 Pontos idő. 14.30 Hírek. 15 Piaci árak. 15.30 „Morse”-tanf. 16.15 Dévai Janka: „Az én örökségem”. 16.45 Pontos idő. 17.10 Turchányi I. novellái 17.45 Pertis Jenő és cig. zen. hangv. 19 Olasz nyelv. 19.35 Rádió amatőr-

posta. 20.10 Lóverseny ermd. 20.15 „A külföld a rádiós otthonában.” Hallgatóságával a világ körül. Utána kb. 21.30 Pontos idő. Hírek. Majd: Horváth Gy. cig. zen. hangv.

BRATISLAVA. 11.30 Gramofon. 12.30 Hangv. 16 Gramofon. 16.30 Házi zenekar, operarész. 22.15 Lévai cigányzenekar.

PRAHA. 11.30 Gramofon. 19.30 Operettközv.

WIEN. 11 Zene. 15.30 Ifj. zeneelőadás: Ejjeli zenék és szerenádok. 16 Hangv. 19.45 A bécsi szimfonikus zenekar hangv. 22. Zene.

Csütörtök, október 31.

BUDAPEST. 9.15 Hírek. 10 Ref. istentiszt. 11.15 Evang. istentiszt. 12.25 Hírek. 13 Pontos idő. 14.30 Hírek 15 Piaci árak. 16 Rádió Szabad Egyetem. Utána: Pontos idő. 17.10 A földm. miniszt. rádió-előadássorozat. 17.40 Koch J. előadása. 18.10 Házikvartett hangv. 19 Katona L. dr., felolv. 19.30 Gyorsírás tanf. 19.55 Löv. ermd. 20 Emlékezés Tisza I. grófra. 20.50 Zongora-gordonka szonáták. Utána kb. 21.50 Pontos idő. Hírek. 22 Ottlik Gy. dr. előadása. Majd 22.30 Gramofon.

BRATISLAVA. 11.30 Gramofon. 12.30 Közv. 16 Zene. 18.10 Tót dalok cig. zene kis. 20, 22.15 Közv.

PRAHA. 11.30 Gramofon. 12.30, 16.30, 19.05 Zene. 20 Kabaré. 22.15 Gramofon.

WIEN. 11 Zene 15.30 Mesek nagyoknak és kisgyerekeknek. 16 Hangv. 20.05 Opera előadás. Weber: „A büvös vadász”. Utána Képrádió.

Péntek, november 1.

BUDAPEST. 9.15 Hírek. 10.00 Egyházi zene a Belvárosi templomból. 11.30 Pontos idő. Utána Operaházi zenekar hangv. 15.45 Manchen Mariska előadása. 16.45 Pontos idő. 17.10 Tamás dr. előadása: „Nemzetünk nagyjainak sirjai a kerépesi temetőben.” 17.35 Molnár Endre felolvasása. 18.00 Mindszenteli emlékezés.

A Mindszentek előestéjére való tekintettel a Studio további műsora nem ad.

BRATISLAVA. 12 Kőzvetítés. 16 Gramofon. 16.30 Zene. 18.20—22.50 Kőzvetítés.

PRAHA. 11 A tanítók dalegyütetének hangv. 12 Kőzvetítés. 16 Zene. 18.30 Wagner „Lohengrin” c. operája. 22.15 Zene.

WIEN. 10.20 Orgonaelőadás. 11 A bécsi szimfonikus zenekar hangv. 16 Hangverseny. 18.20 Kamarazene. 19.35 Négy komoly dal. 21.45 Esti zene.

Szombat, november 2.

BUDAPEST. 9.15 Hírek. 10 Egyházi zene a Budavári Koronázó Főtemplomból. 12 Déli harangszó. 12.05 Házi-kvartett hangv. 12.25 Hírek. 12.35 A hangv. folyt. 13 Pontos idő. 14.30 Hírek. 15 Piaci árak. 16 A Szociális Misszióúrsulat előadása. 16.45 Pontos idő. Hírek. 17.10 Harsányi Kálmán költeményei. 18.40 Operaházi zenekar hangv. 18.40 Fedák Sári rádióestje. 19.45 Szimfionéadás a Studióból. „A molnár és gyermeke”. Utána kb.: 22 Pontos idő. Hírek. Majd Hönved zenekar hangv.

BRATISLAVA. 11.30 Gramofon. 12.30 Hangv. 16 Gramofon. 16.30 Bábszínház. 18.10 Kőzvetítés. 19.05 Zene. 20—21.35 Kőzvetítés. 21.35 Gramofon. 23.00 Zene.

PRAHA. 11.30 Gramofon. 16.30 Jazz zene. 17.25 Hírek. 20 Kőzvetítés. 20.30 Hangv. 21.35 Zongorahangv. 22.20—23 Zene.

WIEN. 16 Zene. 17.40 Előadás: „Beethoven műhelyéből”. 18.05 Kamarazene. 20.05 A bécsi szimfonikus zenekar hang. Utána képrádió.

Ha tökéletes radiót óhajt vásárolni,
ha megbízható szerelést kíván,
forduljon bizalommal

Kern Testvérek áruházához!

Telefunken radiokészülékek

havi részletfizetésre.

A világhírű TUNGSRAM Standard radio készülékeknel
az antennát ingyen szereljük!

Olcso 3 lámpás radiok hangszóróval:
Philips, DeKaWe, Luxor, Blaupunkt, Hartley Eumig, Neutrofix,
Arcolette, Zenit, Telekra stb.
nagy választékban kaphatók

Radio Central Kern

az első, legrégebb elektrotechnikai, műszaki

Alapított 1881. és radio szaküzletben. Telefon sz. 14.

Eladó a belvárosban 3 szoba, 2 konyha, kamra és pincéből álló lakóház, azonnal beköltöztethető. Bővebbet a kiadóban. 1544

Egy nagyobb szoba irodának vagy orvosi rendelőnek is megfelelő, kiadó. Cim a kiadóban. 1542

A város centrumában, újonnan épült házban egy üzlethelyiség raktárral és egy kétszobás lakás azonnal kiadó. Cim a kiadóban. 1540

Kisebb ház, szoba, konyha, üvegezett folyosó és kamra elköltözés miatt sűrűn eladó. Ujtelep VI. utca 28. 1536

Egy jókarban levő asztal tűzhely eladó. Ujtelep IV. utca 14. 1541

Haszonbérbeadom özv. KOTRY JÁNOSNÉ tulajdonát képező és a leveicei vasuti állomás tözsomszédságában fekvő szántót. Felvilágosítást nyújt a haszonbérbeadással megbízott Dr. VLCSEK FERENC ügyvéd Léván. 1538

Ujtelepen III. utcában két lakás kiadó. Állnak egy szoba, konyha, speiz és kertből. Érdeklődni lehet Bercsényi utca 12. 1535

Irodának alkalmas szoba a belvárosban kiadó. Cim a kiadóban. 1533

Fiatal urilány irodai alkalmazást keres. Szlovák és magyar nyelvet bírja, gépiráshoz is ért. Cim a kiadóban. 1532

Butorozott szoba kiadó. Árok u. 21. 1528

Kiosk eladó. Bővebbet Kálnai utca 29 szám alatt. Papírüzlet. 1549

Háromszobás új lakóház, gazdasági épületekkel a Csapás utcán, ugyanott két beltelek s egy 1630 öles szőlő eladó. Megbízott: REV JÓZSEF dr. lévai ügyvéd, 1524

A Köpincéknél 2 értékes pince és több mint egy kat. holdnyi kiterjedésű 4 éves beültetett szőlő eladó Dr. STEINER OSZKÁR ügyvéd. 1530

Kertészeti értesítés.

Tisztelettel értesítem a n. é. közönséget, hogy **LÉVAI KERTÉSZETEM**ben menyasszonyi; koszorúslányi csokrok, ünnepélyes alkalmi és sircsokrok a legszébb kivitelben, a lehető legjutányosabb árban készülnek. Élő virág és mű virág koszorúk szállaggal, a felirat nyomás díjtalanul, továbbá vágott és cserepes virágok állandóan kaphatók. Előzékeny kiszolgálás biztosítva.

Kérve a n. é. közönség kegyes partfogását, kiváló tisztelettel

ORBÁN GÉZA műkertész,
Ladányi ut, Ujtelep 3. utca.

Eladó Báti utca 19/a sz. ház esetleg vendéglőnek is alkalmas. Bővebbet Kopai utca 6. 1800

Sertés és baromfi vész elleni biztos szer kapható PICK DROGERIA Levice. 1555

Eladó újonnan épült sarokház. Cim a kiadóban. 1522

Kiadó 2 szoba, konyha, spajz. Csepregi utca 29. 1519

Eladó Ladányi u. 83 sz. ház. Érdeklődni lehet ugyanott. 1547

Különbejaratu butorozott szoba azonnal kiadó. Zugó u. 27. 1551

Jó házikoszt kapható nov. 1-től. Cim a kiadóban. 1543

Perec utca 6. számú ház eladó. Érdeklődni lehet ugyanott. 1527

Családi ház kiadó Ujtelep VIII. utca 5. szám. Érdeklődni ugyanott. 1546

Gyermekkosci teljesen jókarban eladó. Cim a kiadóban. 1545

Csinosan butorozott utcai szoba nov. 1-től kiadó. Perec u. 12.

Nov. 1-től Káka sor 30. szám alatt egy lakás kiadó, áll: 4 szoba, konyha, fürdőszoba és mellékhelyiségek. Bővebbet MEDVEGY cukrász nál. 1501

Elhalálozás miatt Léván Szent-háromság tér 2. számú ház, azonnal beköltöztethető lakással — eladó. Érdeklődni: WILNROTTER Kosice, címre.

Pianino — koncert — bécsi gyártmányu, 7 1/2 oktáv, a legmodernebb kivitelben, keresztváros, ismétlő gépezettel, fekete színben igen jutányos áron eladó. Bővebbet Masaryk u. 15. fsz. bal 1. ajtó.

Sürgösen eladó Kollár-utcában 2 újonnan épült lakóház, állanak 2 szoba, konyha, előszoba, fürdőszoba, kamra. Azonnal beköltöztethető. Érdeklődni lehet SLEHÉR JÁNOS okl. kőm. mesternél, Léva Deák Ferenc utca 26 sz. 1492

„Ratopax“ a méregmentes patkány, egér irtószer már Léván kapható! Vezérképvislet Slovanskóra és Rusinskóra: SMOGROVICS ÁRPAD gyógyszerész Léva, Fötér. Vizszonteladóknek eredeti gyári áron.

Uj szállító vállalat!

HOFFMANN RÓBERT

LEVICE, László utca 18.

ELVÁLLAL:

minden e szakmába vágó fuvarozást és szállitmányozást, úgy kicsiben, mint vagonkételekben.

Előzékeny, pontos és gyors kiszolgálás!

Legolcsóbb, versenyen kívüli árak!

Megrendelések László utca 18 vagy telefon 14 (Kern) vétetnek fel.

Hó- és sárcipők javítását

Mélyen leszállított árakkal

Már megkezdték!!!

LAUFER LAJOS vulkanizáló üzemében

Ugyanott egy keveset használt
500 cm-es TRIUMPH motorkerékpár eladó.

FIGYELEM!

Megnyilt Adler Ferenc Divatáruhaza Levicén Mártonffy u. 1. Jozsefcsek-ház

Legolcsóbb bevásárlási forrás: Uri és Női divat-
Kötött- Szövött- és Rövidáru cikkekben.

Nagy választék

Kitünő minőség

Olcsó árak!

Ajánlom a fent nevezett cikkek bevásárlása előtt meggyőződni
arum jó minőségéről és olcsó áraitól.

Uj üzlet!

Uj árak!

Fényképezőgép, „Ernemann“
es elsőrangú lencsével olcsón eladó. Cím a
kiadóban.

Arok u. 7. alatt egy modern 2 szobás lakás az összes mellék-helyiségekkel kiadó. 1554

KINO — APOLLO — MOZI

Hétfőn, okt. 28-án 1/2 9 órakor

Sláger „UFA“ film!

Honvagy (a felizgatott lelkek).

Az orosz forradalom.

Az emigránsok sorsa 7 felv.

Főszereplő Mady Christians

Szerdán, okt. 30-án 1/2 9 órakor

Csütörtökön, okt. 31-én 6 és 1/2 9 óra

Pénteken, nov. 1-én 1/2 9 órakor

„UFA“ — az csak — „UFA“

Mária nővér

Dráma 7 felvonásban. Az egész film
Magyarországon készült.

Főszerepben:

† Werner Pittschau.

Egymás után kerülnek bemutatásra
a filmek filmjei

26 év óta főnálló

és a n. é. közönség bizalmát mindig kiérdemlő műtermemben a legkényesebb izlést is kielégíthetem **művész fényképfelvételimmal.**

Műtermemben speciális gyermek portré és csoport felvételeken kívül készülnek aquarellek, fénykép nagyítások öreg képek után is, valamint minden, e szakmába vágó munkák. Azonkívül megrendelésre külső felvételeket (Interieur, Exterieur) is elvállalok. Villany felvételeket a késő esti órákban is.

A n. é. közönség pártfogását tisztelettel kérem

Nagy Arthur

Léva, Kálvin palota II. em.

Soffőr vizsgák

okt. 29 és 30-án lesznek

megtartva és az új tanfolyam

nov. 1-én kezdetét veszi.

JANCSOVICS BÉLA

instruktor,

KOSTYEK GARAGE.

Legolósabb beszerzési forrás

valódi tajték pipák és szipkákban, selmeci pipák, Brujer facsibukok s az összes dohányzó kellékekben, írószeres és papírárúban

DOBROVITZKY J.

dohányzókellékek és papírárú kereskedésben LEVICE—LÉVA, Bástya utca 2. sz.
Telefon 81. sz.

Ugyanitt hirdetőiroda, hol hirdetőkre előfizetések és hirdetések eredeti árban felvételnek



Én a „**PPAFF**“ varrópépen varrok a legszívesebben mert egy varrógép sem varr könnyebben, **hímez és stoppol SZEBBEN!**

Előnyös fizetési feltételek!

Az összes gyártmányu **KERÉKPÁROK** és alkatrészek.



Legjobb minőségű Vadászfegyverek **TÖLTÉNYEK** és vadászati cikkek.

LŐPOR és **ROBBANTÓSZER** ÁRUDA.



Gramafonok és lemezek

Legujabb Slágerek!

BAROSKA J. LEVICE, mechanikus és puskaműves.

ÉRTESÍTÉS!

Tisztelettel értesítem nagygyrabecsuít üzletfeleimet, hogy **SEIF SAMU** úr Léva és vidéke részére elvállalta gyáram kosicei **KÉPVISELETÉT** Kérem a gyáram részére fentartott megbízásokat a jövőben neki átadni

BRADOVKA

ruhafestő, vegytisztító és gőzmosógár

KOŠICE, Masaryk-körút 6. sz. - Alapítási év 1812.

PESTÉS: minta után gyász esetén feketére 24 órán belül!

VEGYTISZTÍTÁS: férfi- és női ruhák, függönyök, butorszövetek, szőrmék, kézimunkák és egyenruhák vegyileg tisztíthatók.

VASALÁS: ruhák amerikai vasalógépekkel, gallérok és kezelők tűkőrfényesre.

Nyillegyenes tartós páriai apró plüssé, pedáns divatos gépészur és endli

A nyitrai

Vajda bútorai legjobbak

látogassa meg!

Ha tájékozva akar lenni a legmodernebb divatoikkak felől

GERTLER FÜLÖP divatáru üzletét, **LÉVAN.**

Allandó nagy raktár:

Női ruhákban, Blusok, Gyermek és Bakfis ruhák, Jumperok, kötött kabátok, női és férfi harisnya, valamint ERCO gyártmányú férfi fehérnemű, nyakkendők és nagy raktár férfi PESCHL kalapokban. — Bébé kelengyék minden minőségben.

Szolid és pontos kiszolgálás!



"SYENIT" *Aszbeszt-*
pala. *Gyár:*
Púchov-Kockovce
Szlovenszko.

Állandó raktár Levice és környéke részére **Szauer Isidor és Mór**, fakereskedő és építkezési vállalat cégnél, **Levice**.
Állandó raktár Párkány és vidéke részére Dr. **Leitoldörfer Pál** mérnök, fakereskedés és építkezési vállalat cégnél **Párkány**.

ORIENT KINO -- megnyitó előadás

november 2.-án, szombaton este!

MŰSOR:

Wolga, Wolga ...

Nov. 2-án d. u. — , este 1/2 6 és 1/2 9 óraker
Nov. 3-án d. u. 1/2 4, este 6 és 1/2 9 óraker
Nov. 4-én d. u. — , este 6 és 1/2 9 óraker

Romantikus nagy orosz ballada
bemutatója, klasszikus zenével.

A főszerepben LILIAN HALL DAVIS és KLEIR-ROGGE.

Fűző szalon Léván.

Tisztelettel értesitem a nagy-
érdemű közönséget, hogy

PÓSTA UTCA 16. sz. a.
(Schweid házban)

fűző szalont nyitottam.

Párisi modelljeim alapján
egészségügyi és divatfűzőket
készítek a legjutányosabb árban

Kiváló tisztelettel

Weinbeer Gyuláné

fűzőkészítő.

Licitačný oznam.

Berný úrad v Leviceách dáva na vše-
obecnú známosť, že na základe ustanovenia
§ 59 zák. č. 11 z r. 1909 prevedená
bude dňa 4 novembra o 10 hodine dopol
v Tekovskej Novej Vsi verejná dražba na
mlynské zariadenia a k tomu potrebné prí-
slušenstvo v odhadnej cene Kč 32000.

Uvedené movitosti budú najviac slubuj-
ucimu proti hotovému zaplateniu predané,
Levice, dňa 20/X. 1929.

LACZKÓNÉ

vegyileg fest, tisztít és mos,
jutányos árak mellett

női és férfi ruhákat.

Gallérok 70 f.

Léva, Szegényház sor 1. szám

GYÜMÖLCSFÁKAT

minden fajtában, legjobb minő-
ségben szállít:

„GLORIA“

falskola és kertészeti üzem

Šarlužky-Kajsa p. Zbehy.

Kívánatra árjegyzék.

ELŐZETES JELENTÉS!

Tisztelettel értesitem Léva és vidéke nagyérdemű közönségét,
hogy **Léva, SZEPESI (Malom) UTCA 13. szám alatt**
(Várady Sándor ujonnan épült házában) November hó közepén

FÜSZER- és CSEMEGEKERESKEDÉST

NYITOK.

Üzletemben tartok összes szakmába vágó cikkeket.

Főtörekvésem arra fog irányulni, hogy a nagyérdemű közönség
pártfogását és teljes meglegedését érdemeljem ki.

Kiváló tisztelettel **VANGER MIHÁLY.**

Egy jó házból való fiu tanulónak felvétetik.

OROSZKAI LISZTEK eladása.

Aki még nem vásárolt

HOLZMANN ERNŐ

úri, női és gyermek divatruházában Levice—Léva (Salvátor gyógyszertárral szemben)
győződjön meg meglepő olcsó áraitól.

Nagy választék: férfilingek, nyakkendők, kalapok, sapkák, férfi-,
női- és gyermek harisnyák, szabó kellékek és
mindennemű divatcikkekben.